

El envejecimiento y los Objetivos del Desarrollo Sostenible:

Seis pasos para la inclusión de las personas mayores



**OBJETIVOS
DE DESARROLLO
SOSTENIBLE**

HelpAge

International

HelpAge apoya los Objetivos del Desarrollo Sostenible

Contenido

3 La Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible

4 Seis pasos para la implementación de los ODS con inclusión de edad

4 Paso 1: Entender el panorama nacional

5 Paso 2: Definir el cambio que desea lograr

5 Paso 3: Mapear los objetivos relevantes de su estrategia de promoción y defensa

7 Paso 4: Influir en los procesos formales de los ODS

10 Paso 5: Tomar medidas

13 Paso 6: Revisar el progreso

14 Agenda 2030. plantilla para el plan de acción

19 Otras lecturas



La Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible

Esta guía ayuda al personal de HelpAge y a los miembros de la red a utilizar la Agenda 2030 para promover los derechos y para fomentar la inclusión de las personas mayores. En ella se establecen seis pasos clave para integrar las políticas del envejecimiento y la inclusión de la edad en la implementación nacional de la Agenda 2030. La guía comprende desde el entendimiento de la implementación de los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS) hasta el mapeo de actores clave para la defensa de los derechos, así como la identificación de las principales oportunidades de influencia en el proceso de los ODS.

La Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible es el plan mundial para acabar con la pobreza, reducir las desigualdades y hacer frente al cambio climático. La inclusión está en el centro de esta agenda, con una promesa clave de no dejar a nadie atrás y llegar primero a los más rezagados.

Estos ideales se alinean con la visión de HelpAge para 2030 de un mundo donde cada persona mayor lleve una vida digna, saludable y segura.

El año 2020 marca el comienzo de la década de acción para cumplir con los ODS. También señala el lanzamiento de la nueva estrategia de diez años de HelpAge. Esta década se caracterizará por mantener un esfuerzo por garantizar que para 2030 millones de personas mayores disfruten de una mejor calidad de vida a través de un bienestar mayor,

una dignidad más alta y una voz más fuerte.

La Agenda 2030 brinda a HelpAge International, a sus miembros y a los socios de su Red la oportunidad de comprometerse directamente con los gobiernos en temas clave para el bienestar, la dignidad y la voz de las personas mayores. Estos temas incluyen: ingresos seguros, atención médica para todos o el fin de la discriminación por el envejecimiento. Así mismo, permite que los integrantes de los debates sobre el desarrollo sean sensibilizados sobre el envejecimiento. HelpAge cree que los ODS no serán cumplidos a menos de que las necesidades y los derechos de todas y cada una de las personas sean abordados, incluyendo las necesidades y los derechos de las personas mayores.

Este recurso debe ser leído junto con los siguientes documentos: *Envejecimiento de HelpAge International y los ODS: mensajes clave para garantizar políticas que incluyan la edad y la Agenda 2030*; *Los Objetivos de Desarrollo Sostenible y el Envejecimiento Global*. En ellos se establecen los principales vínculos entre la Agenda 2030 y el envejecimiento, y son útiles para definir los mensajes y las preguntas clave.

Esta guía ha sido diseñada para las organizaciones de la sociedad civil (OSC) involucradas con los gobiernos. Su objetivo es llamar la atención sobre las personas mayores en la formulación de políticas. También está hecha para garantizar que la implementación de los ODS tenga en cuenta las personas mayores.

OBJETIVOS DE DESARROLLO SOSTENIBLE

La Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible, adoptada por todos los Estados Miembros de las Naciones Unidas en 2015, proporciona un plan global compartido para acabar con la pobreza, proteger el planeta y garantizar que todas las personas disfruten de la paz y la prosperidad para 2030. Incluye 17 Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS), vinculados a 169 objetivos y varios indicadores, que cada país debe adaptar a sus contextos nacionales (consulte el Anexo 1 para obtener una lista de los ODS y sus objetivos relacionados).

La medición y presentación de informes sobre el progreso hacia los ODS es voluntaria y se hace a través de las revisiones nacionales voluntarias (RNV). Estas revisiones son presentadas en un foro político de alto nivel convocado por la ONU cada año. Hasta la fecha, 142 países han informado sobre su progreso. Si bien el 85% de estos informes han incluido alguna referencia al envejecimiento, muy pocos países han incluido referencias a políticas sustantivas sobre el envejecimiento y las personas mayores en sus RNV.



Seis pasos para la implementación de los ODS con inclusión de edad

Paso 1: Entender el panorama nacional

Si bien los ODS son un marco global, la acción sobre su implementación se lleva a cabo a nivel nacional. Un primer paso esencial es el del mapeo de las políticas y el contexto político de su país. Esto se hace con el fin de comprender cómo se implementan los ODS, y si los planes actuales incluyen a las personas mayores. En este paso es necesario que usted busque procesos de políticas que puedan ofrecer oportunidades potenciales de influencia, tales como:

Planes nacionales de desarrollo y políticas sectoriales

Es posible que los gobiernos necesiten revisar o adoptar políticas sectoriales relevantes para garantizar que cada uno de los ODS sean cumplidos. Por lo tanto, una buena manera de identificar áreas potenciales que podrían mejorarse para cumplir con las ambiciones de los ODS es realizar un análisis de las políticas nacionales existentes relevantes para el envejecimiento y las personas mayores. En particular, aquellas políticas que deban ser revisadas pronto. Por ejemplo, en salud, protección social, educación, violencia y abuso, entre otros.

- **Acción sugerida:** Construir relaciones con funcionarios públicos y ofrecer asesoramiento técnico para aumentar el conocimiento que tienen sobre las necesidades y los deseos de las personas mayores.
- **Acción sugerida:** Unirse a un grupo de asesoramiento técnico para brindar asesoría sobre las mejores formas de incluir a las personas mayores en la implementación de los ODS.

Mecanismos de coherencia política

Algunos países han establecido mecanismos para garantizar la

coherencia de las políticas entre las nuevas políticas o legislaciones y su impacto potencial en los ODS. En Alemania, por ejemplo, las evaluaciones de impacto de sostenibilidad se utilizan para examinar proyectos de ley contrastándolos con la Estrategia Nacional de Desarrollo Sostenible para así evaluar los impactos que pueden tener sobre el desarrollo sostenible¹. En los Países Bajos, las OSC piden al gobierno que introduzca una “verificación de los ODS” para determinar si las nuevas regulaciones y políticas están alineadas con los ODS.² En Bosnia y Herzegovina existe una obligación legal para que el estado alinee todos los documentos estratégicos con la Agenda 2030.³ Hacer hincapié en los efectos positivos o negativos de una nueva política o legislación sobre el progreso de los ODS podría ser una forma poderosa de apoyar o criticar la política gubernamental en áreas de trabajo relevantes. Cualquier política discriminatoria basada en la edad, por ejemplo, estaría en contra del enfoque del ODS 10, el cual busca reducir las desigualdades y socavaría el esfuerzo de un país para alcanzar los ODS y no dejar a nadie atrás.

Alineamiento con los compromisos con los derechos humanos

La Agenda 2030 se basa expresamente en los derechos humanos y hace hincapié en que los objetivos deben implementarse de manera coherente con los derechos y obligaciones de los Estados en virtud del derecho internacional. Esto implica que los planes nacionales y los objetivos de implementación no pueden estar por debajo de los estándares de derechos humanos existentes, incluidas las obligaciones de derechos humanos legalmente vinculantes de los países.

Caso de estudio

Influenciando a nivel nacional y provincial para crear conciencia sobre el envejecimiento y las personas mayores: Pakistán

El gobierno de Pakistán actuó rápidamente para adoptar los ODS como la base del plan nacional de desarrollo del país en 2016. Estableció grupos de trabajo en los parlamentos nacionales y provinciales para revisar el progreso y proporcionar apoyo legislativo para la implementación. Se crearon Unidades de Apoyo a los ODS a nivel federal, así como en cada provincia para ayudar a la coordinación de los interesados

Los colegas de HelpAge en Pakistán decidieron participar en este proceso tanto a nivel federal como provincial. La limitación en capacidad y recursos implicó que el enfoque se haría en una sola provincia: Sindh. Al mismo tiempo, se mantendría un compromiso de alto alcance a nivel federal para influir en la revisión nacional voluntaria (RNV) de 2019 del país. Sindh fue seleccionada en parte por su enfoque de políticas en salud y protección social, y también por sus prioridades en términos de políticas brindadas a los miembros de nuestra red. Las Asociaciones Locales de Personas Mayores (OPA, por sus siglas en inglés) ya habían recibido capacitación sobre promoción y participaron en campañas de Acción para la Demanda de Edad (ADA por sus siglas en inglés)⁴ y otras actividades de promoción, brindando capacidad adicional para interactuar

con el gobierno local.

La Unidad de ODS en Sindh cuenta con el apoyo del Programa de Desarrollo Nacional Unido (PNUD) y HelpAge ha coordinado con el Gerente de Proyecto de la unidad para garantizar la participación en las consultas y así proporcionar aportes a sus planes de ODS y al desarrollo de estrategias sobre protección social y salud. Al centrar sus recursos limitados en una provincia estratégica, HelpAge puede enfocarse en construir relaciones sólidas con los encargados de formular políticas y desarrollar el trabajo de las OPA, lo que permite a las personas mayores tener voz en los procesos de los ODS.



Oscar Franklin/Age International

Paso 2: Definir el cambio que desea lograr

El mapeo del marco legal y político actual en relación con los ODS en su país (Paso 1) facilita el establecimiento del objetivo de su incidencia. Por ejemplo, si el enfoque deseado es el ODS 1 e impulsar un sistema de protección social más inclusivo, es importante comprender el nivel de voluntad política para tal llamado y adaptar sus mensajes de forma acorde. Los mensajes deben reconocer lo que ya está en su lugar y articular claramente lo que necesita cambiar. Por

ejemplo, la expansión de un esquema actual de protección social o la necesidad urgente de establecer un esquema piloto.

Para obtener orientación sobre los mensajes relacionados con la inclusión de las personas mayores en la implementación de los ODS y algunas de las preguntas clave relacionadas con los ODS específicos y sus objetivos, consulte el documento *Envejecimiento y los ODS: mensajes clave para garantizar políticas que incluyan la edad*, que complementa esta guía.

Paso 3: Mapear los objetivos relevantes de su estrategia de promoción y defensa

Cada país tiene sus propias estructuras institucionales para coordinar los esfuerzos nacionales en los ODS. Por eso, identificar a los responsables políticos que pueden influir y tomar decisiones en su área política es un paso importante en los esfuerzos de promoción y defensa. Es indispensable que usted identifique a otras personas que puedan influir en la opinión de sus objetivos de promoción y defensa (por ejemplo, líderes de la comunidad, empresarios, celebridades, etc.) y a otras personas que puedan ayudarlo a establecer conexiones con quienes toman las decisiones. Consulte la Tabla 1 para obtener una lista de posibles interesados con los que puede participar.

Adaptar los mensajes

Para maximizar el impacto de su estrategia de defensa y promoción, adapte su mensaje a la persona que está tratando de influir. Un mismo mensaje no tendrá el mismo impacto en diferentes grupos de personas. Generalmente, los parlamentarios preferirán mensajes sencillos de primera línea que apelen a su afiliación política, mientras que los funcionarios públicos son generalmente más receptivos a mensajes más técnicos, respaldados por buena evidencia. Por otra parte, en los niveles superiores tendrá que ser breve, ir directamente al grano y ser claro sobre la acción que desea que tome la persona que es su objetivo.

Tabla 1: posibles interesados para involucrar en la participación

Gobierno

Liderazgo político: La responsabilidad general de la implementación de los ODS recae en el gobierno nacional. El liderazgo de los ODS variará de un país a otro. En algunos hay una unidad de coordinación dirigida por la oficina del Presidente o del Primer Ministro. En otros, un ministerio es el responsable de la implementación general de los ODS o se encarga de la coordinación nacional de los ODS. En los países de bajos y medianos ingresos el liderazgo suele ser del Ministerio de Planificación o Finanzas, y en los países desarrollados puede ser del Ministerio de Medio Ambiente, Desarrollo o Cooperación Internacional.

Coordinadores interministeriales: En algunos países existe un mecanismo formal de coordinación interdepartamental para la implementación coherente de los ODS, o comité interministerial. Estos comités podrían ser objetivos de actividades de promoción y defensa importantes, ya que, generalmente, son responsables de informar sobre la coordinación y el progreso de los ODS.

Ministerios: La acción en torno a las áreas políticas específicas es a menudo responsabilidad del ministerio pertinente, por lo que el Ministerio de Asuntos Sociales lideraría el ODS 1, el Ministerio de Salud, el ODS 3, el Ministerio de Educación, el ODS 4, etc. Es necesario que usted identifique el ministerio relevante para su área de enfoque, teniendo en cuenta que es posible que más de un ministerio esté involucrado en esa área de la política.

Mecanismos de coordinación de la ayuda: Algunos países tienen estructuras o ministerios nacionales responsables de supervisar el gasto de la ayuda y su efectividad. También es posible que la coordinación del gasto de ayuda sea parte de estructuras dirigidas por donantes. Dado que la ayuda será esencial para ayudar a alcanzar los ODS y que muchos países donantes desean ver una alineación entre sus programas y la Agenda 2030, influir en estas estructuras de coordinación de donantes puede ser una buena manera de garantizar que las personas mayores sean incluidas en los planes y políticas de desarrollo.



Parlamento

Los parlamentarios Pueden ser aliados útiles, quienes podrán solicitar la rendición de cuentas al ejecutivo o influir en la legislación. Construir relaciones con miembros clave del parlamento y aumentar su conciencia sobre las necesidades y derechos de las personas mayores puede fortalecer su trabajo de promoción y defensa. Los parlamentarios también pueden hacerle preguntas directas al gobierno, por lo que enviarles evidencia e información sobre la importancia de incluir a las personas mayores en la implementación de los ODS puede ser muy útil para avanzar las políticas sobre el envejecimiento y los ODS.

Comités parlamentarios: En muchos países hay un comité de ODS específico que reúne evidencia y hace que el gobierno rinda cuentas sobre la implementación de los ODS. Es posible que este comité desempeñe un rol clave en impulsar una implementación más inclusiva. A menudo hay otros comités parlamentarios temáticos sobre temas como salud, enfermedades no transmisibles, pobreza y otras áreas relevantes de los ODS. Es posible que estos comités alberguen consultas parlamentarias y analicen qué tan bien le está yendo al gobierno en diferentes temas de las políticas. Presentarles evidencia e involucrarse con estos comités puede ser parte de su estrategia de defensa y promoción.

Gobierno local

Las autoridades locales y de las ciudades están más cerca de los ciudadanos que el gobierno nacional y pueden responder mejor a sus necesidades. A menudo son responsables de implementar los cambios necesarios para lograr los ODS. En muchos países, la delegación de las responsabilidades administrativas implica que las autoridades locales pueden tomar decisiones e implementar políticas independientemente del gobierno federal. Algunas ciudades lideran este proceso, haciendo sus propios compromisos e informes sobre los ODS, a veces con más ambición que el gobierno central.⁴

Servicio Civil

Servicio civil: Una vez que usted haya identificado el departamento más relevante para la meta que desea priorizar, es importante reconozca los mecanismos que existen para la participación de la sociedad civil. Por lo general hay un punto focal de ODS en cada departamento, el cual podría ser un contacto útil más allá de su punto focal habitual en temas relacionados al envejecimiento.

Grupos de trabajo técnicos o comités de múltiples partes interesadas han sido establecidos en algunos países para hacer frente a los ODS específicos o para proporcionar asesoramiento sobre elementos de la agenda, tales como indicadores o asociaciones para la implementación. Participar o unirse a uno de esos grupos de trabajo o comités sería una buena manera de influir en el pensamiento del gobierno en sus áreas de política.

Oficinas Nacionales de Estadística

Las Oficinas Nacionales de Estadística (ONE) serán responsables de adaptar los indicadores globales al contexto nacional. Esto significa que las ONE deberán establecer indicadores nacionales contra los cuales se medirá el progreso. Los indicadores nacionales se guiarán por las ambiciones de los indicadores y objetivos mundiales de los ODS, pero tendrán en cuenta las circunstancias nacionales. Garantizar la desagregación de datos por edad y los indicadores que rastrean el progreso para personas de todas las edades son formas muy concretas de garantizar que las personas mayores sean monitoreadas e incluidas en la implementación de los ODS.

Organismos de las Naciones Unidas

El PNUD es la principal organización de desarrollo de las Naciones Unidas, y sus oficinas en los países brindan apoyo a muchos gobiernos para que integren los ODS en la agenda nacional.

Los coordinadores residentes de las Naciones Unidas están presentes en muchos países. En ellos lideran **equipos de las Naciones Unidas** y trabajan estrechamente con los gobiernos nacionales en temas de desarrollo. A menudo brindan apoyo para revisar los planes nacionales para que sean alineados con los ODS. Los coordinadores residentes pueden ser aliados útiles para crear conciencia sobre los ODS con su gobierno. Lograr que participen en la presión para la inclusión de las personas mayores en la implementación de los ODS es una buena manera para presionar indirectamente a su gobierno a que cambie.

Otros interesados

Sociedad civil: Muchas organizaciones están trabajando en los ODS para influir en la implementación del gobierno. Asegurarse de que esas organizaciones comprendan la importancia de incluir a las personas mayores en su propio trabajo ayudará a crear conciencia sobre los problemas que ellas enfrentan y ampliará el mensaje sobre la necesidad de la implementación de los ODS con inclusión de edad. Esto es particularmente relevante para **plataformas nacionales u organizaciones paraguas** para la sociedad civil en su país. A menudo las organizaciones coordinan esfuerzos de promoción y es probable que trabajen conjuntamente en los ODS. Una posición coordinada de la sociedad civil tendrá más arrastre con el gobierno, por lo que garantizar que las personas mayores sean incluidas en mensajes conjuntos fortalecerá su defensa.

Las instituciones nacionales de derechos humanos (INDH) son independientes de los gobiernos y pueden ser fundamentales para garantizar la rendición de cuentas. Así mismo serán imprescindibles para que la implementación de los ODS esté alineada con los derechos humanos. Dado que la naturaleza de los ODS y las normas de derechos humanos se refuerzan mutuamente, las INDH inevitablemente abordan cuestiones relevantes para los ODS y pueden desempeñar un importante papel de puente entre las partes interesadas y el gobierno, generando información y promoviendo la transparencia y la inclusión dentro del proceso de implementación nacional para garantizar que nadie sea dejado atrás.

Paso 4: Influir en los procesos formales de los ODS

La implementación de los ODS brinda oportunidades específicas orientadas a los procesos que podrían ser puntos de entrada para la defensa y la promoción del envejecimiento y de las personas mayores. Algunas de las oportunidades que existen a nivel nacional o regional se enumeran a continuación.

Mecanismos nacionales de seguimiento y revisión

Monitorear e informar sobre el progreso en la implementación de los ODS es clave para la rendición de cuentas y para medir qué tan bien los países están progresando en la consecución de los ODS. Como parte de su compromiso con la Agenda 2030, se alienta a los países a realizar revisiones periódicas e inclusivas del progreso a nivel nacional y subnacional, que sean dirigidas por y para los países. Dichas revisiones deben basarse en las contribuciones de los pueblos indígenas, la sociedad civil, el sector privado y otras partes interesadas. Estos procesos de revisión deben ser abiertos, inclusivos, participativos y transparentes para todas las personas y centrarse especialmente en los más pobres, los más vulnerables y los más rezagados.⁵

Este compromiso con la rendición de cuentas participativa nos permite hacer un llamado a los gobiernos para que adopten mecanismos nacionales de revisión y rendición de cuentas

que sean abiertos a la sociedad civil y los grupos marginados. Los mecanismos específicos variarán en cada país, pero es posible que incluyan informes periódicos a nivel nacional (por ejemplo: los informes gubernamentales sobre los indicadores de la Oficina Nacional de Estadística o de los ministerios al parlamento, o a través de una comisión específica de ODS); escrutinios parlamentarios; y monitoreo por grupos de múltiples partes interesadas u otros mecanismos que son puntos de entrada para el monitoreo y la participación de las OSC. Recuérdeles a los gobiernos su promesa de no dejar a nadie atrás y de garantizar que la implementación nacional de los ODS involucre a quienes corren el riesgo de ser marginados, incluidas las personas mayores, quienes a menudo son invisibles para los responsables de hacer las políticas.

- **Acción sugerida:** Identifique los mecanismos parlamentarios existentes para la rendición de cuentas de los ODS, incluidas las consultas públicas, y verifique si puede presentar evidencia sobre las necesidades de las personas mayores.
- **Acción sugerida:** Revise los informes nacionales sobre el progreso de los ODS y analice si contienen políticas o compromisos que incluyan a las personas mayores.

Caso de estudio

Hacer que el gobierno rinda cuentas para garantizar que las personas mayores no se queden atrás: Reino Unido

El Departamento de Desarrollo Internacional del Reino Unido (DFID por sus siglas en inglés) lidera la implementación de los ODS en el Reino Unido y ha realizado una gran labor para mejorar la inclusión de los grupos marginados en su trabajo de desarrollo internacional. Por ejemplo, ha apoyado al Grupo de Titchfield City on Aging, ha adoptado una Estrategia de Inclusión de Discapacidades y un plan de acción de desagregación de información, el cual incluye la desagregación por sexo, edad, discapacidad y ubicación. Sin embargo, hay una falta de liderazgo fuerte y coordinado en los ODS en el Reino Unido y no existe ningún plan de implementación nacional. Además, el envejecimiento no se reconoce explícitamente en los planes y marcos del DFID.

Si bien el gobierno central ha tardado en responder a los ODS, el parlamento del Reino Unido ha mostrado un mayor interés en los objetivos. Age International, miembro de la red, ha aprovechado esta oportunidad para impulsar el envejecimiento y la inclusión de las personas mayores en la agenda de políticas de desarrollo. Se han realizado varias consultas parlamentarias sobre los ODS para analizar el progreso del Reino Unido y Age International ha presentado evidencia y ha aprovechado estas oportunidades para informar a los parlamentarios y crear conciencia sobre lo prioritario de la situación de las personas mayores en las políticas de desarrollo.

Durante las negociaciones de los ODS, Age International aseguró un crucial apoyo ministerial en el DFID para reconocer a las personas mayores como parte de la agenda

de “no dejar a nadie atrás”. Esto dio como resultado que se agregara el envejecimiento a una cartera ministerial del DFID, y que se dedicara tiempo del personal seleccionado a los problemas de envejecimiento dentro del DFID. Dentro del parlamento, Age International ha utilizado las preguntas parlamentarias (PQ por sus siglas en inglés) para ayudar a los parlamentarios a pedir cuentas al gobierno sobre la inclusión de las personas mayores en sus programas de desarrollo. Las respuestas del gobierno destacaron la necesidad de tener en cuenta los derechos de las mujeres y los hombres mayores en su trabajo. Informar a los parlamentarios para que contribuyan a los debates parlamentarios también ha ayudado a aumentar la visibilidad de los problemas del envejecimiento como parte del desarrollo internacional y la entrega de los ODS. A pesar de estos éxitos, la RNV del Reino Unido en 2019 reconoció que se necesita más trabajo para apoyar al envejecimiento de la población.





Comprometerse con las revisiones nacionales voluntarias

Más allá de los procesos nacionales de monitoreo, las RNV son el principal mecanismo acordado para rastrear el progreso de los ODS y para informar a nivel mundial. Cada país elige cuándo presentar su RNV al Foro Político de Alto Nivel (HLPF por sus siglas en inglés), un evento especial convocado por la ONU en Nueva York en julio de cada año para revisar el progreso de los ODS. Si bien las revisiones se presentan a nivel mundial, el proceso de revisión real se realiza a nivel nacional.

Como parte de los preparativos de la RNV, los cuales se supone que son participativos e inclusivos, es probable que los países establezcan mecanismos para involucrar a diferentes partes interesadas. Cualquiera sea la forma que este compromiso adquiera (reuniones de partes interesadas, consultas en línea, diálogos locales o talleres), presenta excelentes oportunidades para influir directamente en lo que se incluirá en la RNV. También es una gran oportunidad para crear conciencia sobre los problemas a los que se enfrentan las personas mayores. Es importante que usted se involucre con su gobierno para así garantizar que las oportunidades de consulta sean significativas y verdaderamente inclusivas para los grupos marginados. También, para compartir información sobre estas oportunidades para que las personas mayores y otras organizaciones relevantes puedan brindar su opinión.

Si hay una plataforma o coalición de desarrollo nacional trabajando en los ODS, es probable que sus miembros tengan información sobre los procesos de participación. También es posible que en ella se esté trabajando para producir un informe sombra o paralelo. Tal informe proporciona una perspectiva alternativa a la narrativa oficial del gobierno

sobre qué tan bien el país está implementando los ODS.

Colaborar en este análisis conjunto para garantizar que el envejecimiento y las personas mayores sean incluidos en el informe paralelo es una excelente manera de amplificar sus mensajes.

Si su gobierno no está organizando consultas con las partes interesadas, aliéntelas a ponerse en contacto con el punto focal correspondiente. Considere realizar sus propias consultas con las personas mayores para reunir sus inquietudes y presentar sugerencias sobre cómo su gobierno puede implementar los ODS de una manera más inclusiva con la edad.

Para saber si su gobierno está planeando o ya ha presentado una RNV, consulte la Base de datos de revisiones nacionales voluntarias (<https://sustainabledevelopment.un.org/vnrs/>). Para averiguar quién en su gobierno es responsable de este proceso, consulte el Punto Focal para los ODS que figura en la lista en el sitio web oficial (<https://sustainabledevelopment.un.org/memberstates>).

Hay varias guías con consejos más detallados sobre cómo participar en los procesos de la RNV, y usted puede encontrar enlaces relevantes en la sección Lecturas adicionales.

- **Acción sugerida:** Averigüe quién es su punto focal nacional en los ODS y pregunte cuándo su gobierno planea llevar a cabo una RNV.
- **Acción sugerida:** Lea la última RNV de su gobierno para comprender el enfoque que tiene sobre los ODS y proporcione comentarios sobre cómo podrían haber sido más inclusivos para las personas mayores.

Comprometerse con el proceso de indicadores nacionales

Los ODS comenzaron una conversación global acerca de la necesidad de mejorar la calidad de la información para monitorear la implementación de los objetivos. En particular, sobre la necesidad de desglosar mejor los datos para monitorear si el progreso se comparte por igual entre los diferentes grupos de la sociedad para no dejar a nadie atrás.

La recopilación de datos es responsabilidad de las ONE, los organismos institucionales responsables de traducir el marco de indicadores de los ODS al contexto nacional y mapear las brechas de datos. Asegurar que los indicadores nacionales y subnacionales sean ambiciosos y cubran a las personas mayores es un gran paso para permitir una implementación de los ODS más inclusiva que monitoree el progreso de los diferentes grupos de edad. En el Anexo 2 de Envejecimiento y los ODS, se proporciona una lista de los indicadores más relevantes para las personas mayores, los cuales deben priorizarse para la desagregación de datos: *Mensajes clave para garantizar políticas que incluyan la edad*. Esta es una buena guía para lograr comenzar una conversación con su ONE. Comprometerse con su ONE para comprender cuáles son las lagunas en la recopilación y el análisis de datos sobre el envejecimiento y para garantizar que los datos sean desglosados como mínimo por edad, sexo y discapacidad es, por lo tanto, una forma muy buena y concreta de garantizar que las personas mayores sean incluidas en la implementación de los ODS.

Anime a su ONE a comprometerse con el Titchfield City Group

on Aging, que se creó para desarrollar herramientas y métodos estandarizados para producir datos desglosados por edad y datos relacionados con el envejecimiento. Los grupos de ciudades son grupos voluntarios de expertos, principalmente de agencias nacionales de estadística y organismos de la ONU, establecidos a través de la Comisión de Estadística de la ONU.

- **Acción sugerida:** Póngase en contacto con su ONE y descubra cómo son supervisados los indicadores de los ODS y si son desglosados los datos por edad, género, discapacidad y otras características relevantes.

Participar a nivel regional

Además de la revisión global del progreso de los ODS a través del Foro Político de Alto Nivel en Nueva York, cada una de las cinco Comisiones Regionales⁷ de las Naciones Unidas convoca un foro de múltiples partes interesadas en sus respectivas regiones cada año. Estos foros regionales brindan a los Estados miembros la oportunidad de compartir experiencias y permitir el aprendizaje entre pares en torno a la implementación de los ODS, ya que los países de la misma región probablemente enfrentarán desafíos similares. Las agendas de estas reuniones generalmente reflejan el tema del HLPF principal y sus resultados alimentan el proceso internacional.

Los foros regionales son una buena oportunidad para relacionarse con otros agentes trabajando en los ODS en su región. Además sirven para tener participación en un espacio menos concurrido que en el HLPF principal. Obtenga más información sobre los foros en su región en: www.regionalcommissions.org.

Caso de estudio

Mejores datos ayudan a impulsar las pensiones sociales universales: Filipinas⁶

En 2011, Filipinas introdujo una pensión social con recursos probados. Los criterios para la selección de los beneficiarios eran tan estrictos que esto implicaba que solo aquellas personas con 77 años o más, que estuvieran en una situación de vulnerabilidad o fueran discapacitados sin ingresos o apoyo familiar, eran elegibles. Esto excluyó a millones de filipinos mayores del programa.

Cuatro años después del inicio del programa de pensiones sociales, la Coalición de Servicios para Personas Mayores (COSE por sus siglas en inglés), miembro de la red, HelpAge International y la Fundación de Investigación y Desarrollo Demográfico realizaron un estudio de viabilidad para verificar la posibilidad de expandir el programa a una pensión social universal que no dejaría a nadie atrás.

El estudio encontró que los datos sobre las personas mayores eran insuficientes para estudiar efectivamente los ingresos en la edad adulta y no estaban bien desglosados. A menudo se relacionaban con una sola cohorte de edad de 60+ o 65+. Las organizaciones decidieron mejorar los conjuntos de información existentes y producir análisis más detallados, desglosados por edad, género, discapacidad y ubicación. Esto reveló, por ejemplo, que más del 70% de las personas mayores no recibían una pensión contributiva y que la mayoría de ellos no podían depender de sus hijos adultos como su principal fuente de apoyo. También demostró que al convertir el programa de

pensiones en universal, el gobierno podría reducir la tasa de pobreza nacional hasta en 3 puntos porcentuales (una reducción del 9%) y sacar a más de 3 millones de filipinos de la pobreza.

HelpAge y COSE utilizaron estos hallazgos para desarrollar una campaña sobre pensiones sociales universales. Los campeones del Congreso de Filipinas fueron identificados y ellos se comprometieron a enmendar la política actual. El cabildeo con el Congreso y el Departamento de Bienestar Social y Desarrollo ha llevado a que 200,000 personas adicionales fueran añadidas al programa de pensiones sociales en 2018, y así se logró un total de 3 millones de personas.



Sara Guy/Age International

Paso 5: Tomar medidas

Su estrategia y tácticas dependerán del contexto nacional, los objetivos, el presupuesto y otros factores. A veces, las actividades más efectivas no cuestan mucho y pueden tener un gran impacto, por ejemplo, las reuniones personales con los contactos gubernamentales relevantes para crear conciencia sobre el envejecimiento y los derechos de las personas mayores. Las ideas sugeridas para que usted maximice el impacto en sus planes y prioridades existentes mientras influye en la implementación de los ODS incluyen las siguientes actividades.

Involucrar a las personas mayores

Es importante involucrar a las personas mayores en la promoción para que puedan opinar sobre cómo les gustaría que se implementaran los ODS en su país. Los mensajes clave deben basarse en las voces y prioridades de las personas mayores, al igual que el diseño y la implementación de las actividades.

Las personas mayores pueden constituirse como voces poderosas para exigir cuentas a sus gobiernos y usted debe pensar en cuál es la mejor manera de apoyar a los activistas mayores. Esto se puede hacer aumentando la conciencia y la comprensión de la Agenda 2030 y su importancia para sus vidas, y creando vínculos entre su trabajo en los ODS y las actividades planeadas de campaña de Acción de Demanda de Edad (ADA por sus siglas en inglés)⁴.

- **Acción sugerida:** Organizar sesiones de capacitación para que las personas mayores comprendan los ODS y cómo se relacionan con sus derechos y prioridades.
- **Acción sugerida:** Organizar reuniones para que los parlamentarios conozcan a las personas mayores y escuchen sus inquietudes.

Caso de estudio

Localización de los ODS – Cómo las ciudades pueden mostrar liderazgo en los ODS y los derechos humanos para las personas mayores: Costa Rica

La Asociación Gerontológica de Costa Rica (AGECO) organizó un concurso nacional para los municipios en diciembre de 2019. Con ello buscaba crear conciencia sobre los ODS a nivel local, destacar las buenas prácticas, alentar el liderazgo local en torno a la inclusión de las personas mayores y fomentar el cumplimiento de la Convención Interamericana para la Protección de Derechos humanos de las personas mayores y de Agenda 2030.

Catorce ciudades recibieron premios por su trabajo hacia la entrega de los ODS y la materialización de los derechos de las personas mayores. Tres fueron certificadas como ciudades amigables para las personas mayores a la luz del ODS 11, mientras que otras fueron elogiadas por sus iniciativas para reducir las desigualdades (ODS 10) al garantizar la inclusión, la participación y el reconocimiento de los derechos de su población de personas mayores. En Turrialba, los espacios públicos se han adaptado para que sean más accesibles para las personas mayores y ahora es el hogar de la Casa del adulto Mayor, la cual proporcionará múltiples servicios para mejorar el bienestar de los residentes mayores. En Quesada, el gobierno local está mapeando las necesidades de las personas mayores y ha identificado más de 12 organizaciones con las que trabajará para consultar a los adultos de la tercera edad con el fin de desarrollar una ciudad más amigable con ellos. Dos municipios también señalaron que comenzarán a trabajar en su propia política independiente para el envejecimiento.

Muchos de los cambios necesarios para lograr los ODS solo pueden ser generados por los gobiernos locales, quienes son los responsables de cumplir los compromisos globales a nivel comunitario. Al alentar una sana competencia en las mejores prácticas, AGECO garantizó que los líderes de diferentes municipios se inspiraran en las iniciativas de otros y los alentó a trabajar junto con la sociedad civil para mejorar las vidas de las personas mayores en Costa Rica. A través de la competencia, AGECO también construyó relaciones con las partes interesadas relevantes y reunió evidencia que se utilizará para informar la contribución de AGECO al RNV 2020 de Costa Rica.



Conectar el trabajo existente a los ODS

Los ODS son una agenda muy amplia que cubre muchas áreas de políticas relevantes para las personas mayores. Ya sea que trabaje en sistemas de salud, protección social o lucha contra la discriminación por la edad, existen compromisos de los ODS que son relevantes para su trabajo. Trabajar en los ODS significa enmarcar sus mensajes de una manera estratégica

para recordarle al gobierno sus promesas en virtud de la Agenda 2030. El compromiso de no dejar a nadie atrás y reducir las desigualdades crea oportunidades para discutir los problemas prioritarios con actores que aún no se han comprometido con los problemas del envejecimiento.

- **Acción sugerida:** Conecte sus actividades de envejecimiento de la ADA con la promesa de los ODS de no dejar a nadie atrás y el ODS 10 para reducir las desigualdades.

Caso de estudio

Las personas mayores usan los ODS para hablar sobre la desigualdad y fortalecer el trabajo sobre el envejecimiento: Myanmar

La discriminación por edad está muy extendida en Myanmar y algunas personas mayores ni siquiera se dan cuenta de que están sujetas a la misma. Para aumentar la conciencia de la discriminación por la edad y la forma en que actúa como una barrera para la igualdad de edad, HelpAge International en Myanmar aprovechó al máximo el tema del Día Internacional de las Personas de Edad 2019, "El viaje a la igualdad de edad". Así mismo, vinculó su campaña ADA de discriminación por edad con el ODS 10 para reducir las desigualdades (un objetivo que Myanmar se comprometió a alcanzar para 2030). Este tema llevó la atención a la manera en que los países están trabajando para reducir las desigualdades sociales, políticas y económicas que crecen a medida que las personas envejecen.

Como parte de la campaña, HelpAge International organizó talleres de concientización en Yangon, donde hombres y mujeres mayores conversaron sobre el envejecimiento, acerca de la manera en que se sienten al envejecer y si ha habido un momento en sus vidas en el que fueron tratados de manera diferente por su edad. Se alentó a las personas mayores a explorar sentimientos personales de frustración o injusticia que pudiesen haber sentido anteriormente y que pudieron haber desestimado por carecer de importancia o por considerar como la norma.⁹

Al trabajar para aumentar el reconocimiento de la discriminación por edad en Myanmar y mostrar su impacto muy personal en las personas mayores, HelpAge dejó en claro que sin abordar la discriminación por la edad, será imposible lograr la igualdad de edad y lograr los ODS para las personas mayores.



Ben Small/HelpAge International

Construir alianzas

Nunca antes tantos agentes interesados han estado involucrados en una agenda de desarrollo sostenible. Esto significa que hay varias organizaciones similares a la suya que pueden estar tratando de influir en la implementación de los ODS. Posiblemente, ellos también están dispuestos a trabajar conjuntamente para lograr objetivos comunes. También hay académicos, grupos de expertos, organizaciones del sector privado y muchos otros que están realizando trabajos de investigación y políticas para avanzar en la agenda de “no dejar a nadie atrás”. Identifique quién más está trabajando en los ODS en su país y cuáles de estas organizaciones trabajan con otros grupos marginados que puedan estar interesados en colaborar con usted para combatir las desigualdades y asegurarse de que nadie se quede atrás.

En muchos países ya existe una red activa de OSC que trabajan para impulsar la implementación de los ODS. Asegurar que las necesidades y los deseos de las personas mayores se entiendan dentro de estas redes es una muy buena manera de aumentar la conciencia sobre los problemas del envejecimiento. Cabildear para que sus prioridades se incluyan en cualquier informe sombra o como comentario a los planes del gobierno es un enfoque excelente para amplificar su voz y garantizar que los gobiernos sean conscientes de que hay supervisión sobre sus acciones y su inclusión. Un grupo de voces unidas con el objetivo de coordinar mensajes tienen muchas más probabilidades de influir en el gobierno que diferentes organizaciones compitiendo por llamar la atención.

- **Acción sugerida:** Identificar aliados nacionales y proponer conjuntamente escribir un informe paralelo, sobre la implementación nacional de los ODS, que incluya las voces de las personas mayores.

Caso de estudio

Trabajando con otros para el cambio de políticas para las personas mayores: Ruanda

En Ruanda, el miembro de la red NSINDAGIZA movilizó a 12 organizaciones que trabajan con personas vulnerables para realizar consultas locales. El objetivo era identificar los problemas comunitarios más apremiantes y a aquellas personas con mayor riesgo de ser dejados atrás. Los hallazgos se presentaron a los responsables de la toma de decisiones y otras partes interesadas, incluyendo a los grupos relacionados. Después de las reuniones, en las que se identificaron múltiples formas de desigualdad y discriminación a las que se enfrentan diferentes colectivos, los organizadores crearon una Red Formal de Ruanda Para No dejar a Nadie Atrás, y así coordinar el trabajo y representar a los grupos marginados en las conversaciones de los ODS en Ruanda.

La Red permitió a las organizaciones mejorar su comprensión de los problemas de los demás y coordinar acciones conjuntas. Eso también implicó que las organizaciones pudieron tomar la iniciativa en su área particular de especialización. Al pasar de una mentalidad individual a una asociación para la inclusión, NSINDAGIZA aumentó la solidaridad con otros grupos y amplificó su voz.

Como resultado de esta promoción conjunta, NSINDAGIZA fue aceptada como miembro del Foro de Derechos

Humanos de la Sociedad Civil. Fue, también, nombrada miembro del grupo de trabajo técnico de protección social del gobierno, lo que le permitió influir en la integración de las personas mayores en la Política Nacional de Protección Social. Este compromiso fue una oportunidad para abogar por una Política Nacional para los Derechos de las Personas Mayores que, luego de la defensa de NSINDAGIZA, se encuentra ahora en la etapa de validación. La Red también proporcionó comentarios sobre el borrador del RVN 2019 de Ruanda, la cual resultó en un informe más inclusivo con menciones claras de las personas mayores.



NSINDAGIZA



Paso 6: Revisar el progreso

Hacer un seguimiento de su progreso es importante. Esto lo ayudará a evaluar sus logros y hacer los ajustes necesarios a sus planes a medida que cambie el entorno externo o evolucionen sus prioridades de incidencia.

Para revisar su progreso:

1. Mantenga un registro de lo que sucedió

A menudo es difícil rastrear los vínculos directos entre el trabajo de defensa de una organización y los cambios en una posición o política del gobierno. Sin embargo, al realizar seguimiento de sus intervenciones, usted puede demostrar que ha contribuido a un resultado en particular.

Sería útil hacer un seguimiento de las declaraciones o posiciones del gobierno en su área de promoción y defensa para ver si han sucedido cambios relevantes a lo largo del tiempo que reflejen su aporte. También debe tener registros de las reuniones y de cualquier entrega que realice a consultas o procesos oficiales. También, de cualquier cobertura de los medios sobre sus actividades o la posición del gobierno en su área particular de trabajo bajo los ODS.

2. Evalúe el progreso hacia sus objetivos

La promoción no ocurre en el vacío. Los encargados de la toma de decisiones están influenciados por la presión política, las restricciones financieras y otros factores externos. Los promotores de derechos pueden tardar años en cambiar la posición del gobierno sobre un tema en particular. Pero a veces podemos celebrar pequeñas victorias de las estrategias de promoción y defensa que ocurren debido a nuestro compromiso. Garantizar que se tiene un contacto clave en el gobierno, alguien que comprenda la importancia de involucrar a las personas mayores, y luego recibir una invitación para una consulta gubernamental sobre la implementación de los ODS puede no ser un cambio final en la política que beneficiará a las personas mayores, pero está un paso más cerca de asegurar que sus voces sean escuchadas. Ese gobierno eventualmente responderá a este proceso.

Usted puede evaluar su progreso al:

- Comparar la primera y segunda RNV de su país para cerciorarse que la posición de su gobierno sobre el envejecimiento haya cambiado, y si las personas mayores aparecen más prominentemente siguiendo sus aportes.
- Monitorear las declaraciones y la participación de su gobierno en el HLPF y en las conferencias regionales de desarrollo sostenible. Consulte los documentos y las posiciones de su gobierno en el sitio web de HLPF: <https://sustainabledevelopment.un.org/memberstates>.
- Hacer un seguimiento con los tomadores de decisiones con quienes se haya reunido para ver si han actuado en los asuntos que usted planteó.
- Verificar si algún plan de revisión de políticas tendrá un impacto positivo en el bienestar de las personas mayores..
- Monitorear los medios nacionales y otras fuentes de información, tales como los sitios web del gobierno, para ver si el envejecimiento y las personas mayores se mencionan y son incluidos en las prioridades del gobierno..

3. Ajuste sus objetivos y planifique los próximos pasos

Las tácticas de promoción deben adaptarse al entorno político cambiante. Por ejemplo, es posible que usted necesite establecer relaciones con un conjunto completamente nuevo de partes interesadas si hay elecciones o si hay cambios en el personal del gobierno. La implementación y monitoreo de los ODS son esfuerzos continuos que continuarán hasta 2030 y más allá. Este es un proceso a largo plazo que requerirá una promoción y defensa sostenida, la cual deberá evolucionar de acuerdo con el entorno externo, así como con sus prioridades y su capacidad. A medida que más y más países informan al HLPF y la sociedad civil comparte sus informes paralelos y experiencias de todo el mundo, usted puede monitorear las buenas prácticas y aprender del trabajo de sus colegas sobre lo que han avanzado con éxito en términos de políticas inclusivas de la edad y en la implementación de los ODS en otros contextos nacionales.

OBJETIVOS DE DESARROLLO SOSTENIBLE



Agenda 2030, Plantilla para el plan de acción

Esta plantilla se ha desarrollado para ayudar a los miembros de la red de HelpAge, las oficinas y los socios de ADA a revisar el trabajo hasta la fecha en la Agenda 2030. Así mismo, sirve para mapear el contexto nacional y desarrollar un plan de acción para garantizar que las personas mayores estén en el centro de las políticas y la implementación de los ODS de los países.

Desarrollar un plan escrito puede ayudarlo a:

- Pensar estratégicamente en las oportunidades y priorizar objetivos y acciones de acuerdo con los recursos disponibles.
- Obtener aportes de diferentes miembros del equipo de trabajo, de diversas personas mayores y de socios cercanos, garantizar que todos tengan un sentido de pertenencia y comprendan la dirección del viaje.
- Monitorear el éxito de la promoción.
- Compartir información y coordinar el trabajo con la secretaria de HelpAge a nivel regional y global para que el trabajo de promoción y defensa nacional pueda ser apoyado en esos niveles, permitiendo que la red trabaje de manera conjunta.

Naturalmente, un buen trabajo de promoción y defensa requiere que seamos ágiles y respondamos a las circunstancias cambiantes. El plan que desarrolle debe ser un documento vivo que se revise y actualice a medida que las cosas cambien.

Parte 1: Acciones tomadas desde que se lanzó la Agenda 2030

Utilice, por favor, esta sección para revisar y reflexionar sobre lo que ha hecho desde que se adoptó la Agenda 2030 en septiembre de 2015.

A. ¿Qué progreso ha logrado hasta ahora hacia la participación en los procesos de los ODS a nivel nacional, pensando en:

i. ¿Progreso a nivel gubernamental? Por ejemplo, compromiso con el ministerio / unidad que dirige los ODS, la oficina nacional de estadística, las instituciones nacionales de derechos humanos o los parlamentarios.

ii. ¿Progreso al interior de la sociedad civil? Por ejemplo, redes o plataformas con las que se ha comprometido, eventos y asociaciones de los que haya formado parte.

B. ¿Cuáles son las principales brechas o desafíos? Por favor, piense en los desafíos internos y externos.

C. Si hay otros miembros de la red, socios de ADA o una oficina de HelpAge en su país, ¿cómo han estado coordinando o trabajando juntos?

D. ¿Cómo ha involucrado a las personas mayores?

Parte 2: El panorama nacional

Use esta sección para identificar a los actores principales y mapear la imagen institucional actual. Es posible que deba investigar un poco para encontrar las respuestas a estas preguntas.

A. ¿Qué organismo dentro del gobierno lidera la implementación de los ODS? Por ejemplo, ¿Está liderando un ministerio específico? ¿Existe un comité u organismo intergubernamental que supervise la implementación? ¿La oficina del presidente o del primer ministro supervisa el proceso?

B. ¿Con qué documentos ha hecho referencias cruzadas el gobierno a los ODS? **i.** ¿Planes nacionales de desarrollo? **ii.** ¿Estadísticas nacionales?

C. ¿Ha el gobierno identificado prioridades para la implementación? ¿Cuáles son?

D. ¿Cómo está implementando el gobierno la promesa de no dejar a nadie atrás y llegar primero a los más rezagados?

E. ¿Qué papel juega el parlamento en relación con la Agenda 2030?

F. ¿Cómo se relaciona la sociedad civil con el gobierno? ¿Quiénes son los principales actores y plataformas de la sociedad civil? ¿Está usted satisfecho con la forma en que la sociedad civil es involucrada y consultada?

G. ¿Hay cambios importantes que deban ser tenidos en cuenta en los próximos 12-24 meses que puedan afectar su trabajo de promoción y defensa? Por ejemplo, elecciones, que el gobierno asuma un papel regional o global, expiración del plan nacional de desarrollo, etc.

Parte 3: plan de acción

Tema

¿Cuál es el problema que le gustaría abordar mediante la participación en los procesos de la Agenda 2030?

Consejo: Piense en su trabajo actual y sus prioridades

Objetivo

¿Cuál es el cambio que quiere lograr a través de sus acciones?

Consejo: Piense en los próximos 3 a 5 años

Objetivos

¿Qué conjunto de objetivos más concretos le ayudarán a lograr su objetivo general?

Consejo: Piense en lo que quiere lograr en los próximos 12-18 meses. Intente limitar sus objetivos a 2-3 y asegúrese de que sean: Específicos, medibles, alcanzables, realistas, limitados en el tiempo

Partes interesadas

¿Quiénes son los principales actores involucrados?

Consejo: Piense en quiénes toman las decisiones, quién los influencia, sus aliados y sus oponentes potenciales. Piense en lo que los convencerá de apoyar el cambio que desea ver.

Actividades

¿Qué actividades necesitará realizar el próximo año para lograr sus objetivos?

Consejo: Piense en sus objetivos y partes interesadas, así como en los recursos, mientras planifica sus actividades. Las actividades pueden ser reuniones, eventos, publicaciones, movilizaciones, etc.

¿Cuál es la acción?	¿Cómo contribuirá a sus objetivos?	¿Cuándo ocurrirá esto?	¿Cómo medirá el éxito?

Involucrar a personas mayores

¿Cómo se asegurará de que las personas mayores sean incluidas en sus actividades de promoción y defensa?

Otras lecturas

Recursos para los ODS

Materiales de comunicación para los ODS:

www.un.org/sustainabledevelopment/news/communications-material/

Manual de la ONU DESA para la preparación de revisiones nacionales voluntarias: edición 2020, 2020, https://sustainabledevelopment.un.org/content/documents/25245Handbook_2020_EN.pdf (6 Enero 2020)

Directrices voluntarias comunes de presentación de informes para revisiones nacionales voluntarias en el foro político de alto nivel para el desarrollo sostenible. (HLPF), 2017 https://sustainabledevelopment.un.org/content/documents/17346Updated_Voluntary_Guidelines.pdf

Kindornay, Shannon, Implementación nacional progresiva de los ODS: una evaluación independiente de los informes de las revisiones nacionales voluntarias presentadas al Foro Político de Alto Nivel de las Naciones Unidas en 2018, Consejo Canadiense para la Cooperación Internacional, 2019, <https://ccic.ca/wp-content/uploads/2019/01/Full%20Report%20Eng.pdf>

CCIC, Bond et al., Progresando en la implementación de los ODS nacionales: una evaluación independiente de los informes de revisión nacional voluntarios presentados al Foro Político de Alto Nivel sobre Desarrollo Sostenible de las Naciones Unidas, Consejo Canadiense para la Cooperación Internacional, 2018 www.bond.org.uk/sites/default/files/resource-documents/progressing_national_sdgs_implementation_2018_2.pdf

Bond y UKSSD, implementación progresiva de los ODS nacionales: Experiencias y recomendaciones de 2016, 2017, www.bond.org.uk/sites/default/files/sdgs-9.pdf

ONU DESA, Intercambio de conocimientos sobre enfoques y herramientas para las RNV: resumen de enfoques y herramientas, 2019, https://sustainabledevelopment.un.org/content/documents/25361Knowledge_Exchange_Booklet_for_2020_VNR_Countries.pdf (7 Enero 2020)

Kits de herramientas y guías para la defensa y la promoción de los ODS

Tap Network, Abogacía: justicia y los ODS: Cómo traducir los compromisos de justicia internacional en reformas nacionales, TAP Network, 2015, <https://tapnetwork2030.org/accesstojustice/> (2 Enero 2020)

TAP Network, Objetivo 16, Kit de herramientas de promoción: una guía práctica para las partes interesadas para la promoción a nivel nacional en torno a una sociedad pacífica, justa e inclusiva, TAP Network, 2016, https://tapnetwork2030.org/wp-content/uploads/2016/04/TAP_Toolkit_FINAL_web.pdf (2 Enero 2020)

Naciones Unidas, ¿cómo deben informar las partes interesadas de la sociedad civil su contribución a la implementación de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible?, Documento técnico para la División para el Desarrollo Sostenible, UN DESA, 2018, https://sustainabledevelopment.un.org/content/documents/18445CSOreporting_paper_revisions_4May.pdf (2 Enero 2020)

Womankind Worldwide, Implementando los Objetivos de Desarrollo Sostenible para promover los derechos de las mujeres y la igualdad de género: una guía de promoción, Womankind WorldWide, 2016, www.womankind.org.uk/docs/default-source/resources/sdg-implementation-advocacy-toolkit.pdf?sfvrsn=4 (2 Enero 2020)

Consorcio internacional para la discapacidad y el desarrollo, La Agenda 2030 - kit introductorio para personas con discapacidad, Consorcio internacional para la discapacidad y el desarrollo y Alianza internacional para la discapacidad, 2016, www.internationaldisabilityalliance.org/sites/default/files/documents/2030_agenda_introductory_toolkit_for_persons_with_disabilities.pdf (2 Enero 2020)

Consorcio internacional para la discapacidad y el desarrollo, Kit de herramientas para las revisiones nacionales voluntarias de las ODS: ¿Cómo revisar si se han logrado los ODS para las personas con discapacidad en su país!, International Disability Alliance y CBM, 2018, www.internationaldisabilityalliance.org/sites/default/files/documents/vnr_toolkit_finalmarch-18_1_0.pdf (2 Enero 2020)

Kits de herramientas y guías sobre cómo colaborar con las revisiones nacionales voluntarias

Action for Sustainable Development Coalition, Action for Sustainable Development HLPF 2018 Plantilla de informe de la sociedad civil: Preguntas orientadoras para un informe nacional sobre la participación de las OSC en las revisiones nacionales voluntarias, Action for Sustainable Development Coalition, 2018, https://action4sd.org/wp-content/uploads/2018/08/Bhutan-HLPF-VNR_CSO-Report_2018.pdf (2 de enero de 2020)

Forus International, Directrices para los informes paralelos de las OSC: seguimiento de la implementación de la Agenda 2030 a nivel nacional, Forus International, 2018, <http://forus-international.org/en/resources/8> (2 de enero de 2020)

CAFOD y Together 2030, revisiones nacionales voluntarias que participan en la implementación nacional y la revisión de la Agenda 2030 y los Objetivos de Desarrollo Sostenible - una guía rápida de la sociedad civil, CAFOD y Together 2030, 2018, https://www.together2030.org/wp-content/uploads/2018/10/Voluntary-National-Reviews-quick-guide-for-civil-society_Oct2018.pdf (2 de enero de 2020)

Red de TAP, Publicando informes destacados de la sociedad, Manual de Responsabilidad de los ODS, TAP Network, 2019, <https://sdgaccountability.org/working-with-informal-processes/publishing-civil-society-sdg-spotlight-reports/> (2 de enero de 2020)

Notas finales

1. RNV 2016 del gobierno federal alemán, p 7. https://sustainabledevelopment.un.org/content/documents/10686HLPF-Bericht_final_EN.pdf
2. Reino de los Países Bajos 2017 RNV, p 4 1. <https://sustainabledevelopment.un.org/content/documents/16109Netherlands.pdf>
3. Revisión Voluntaria Nacional: implementación de la Agenda 2030 y los Objetivos de Desarrollo Sostenible en Bosnia y Herzegovina ', Bosnia y Herzegovina, 2019, pág. 29) https://sustainabledevelopment.un.org/content/documents/23345VNR_BiH_ENG_Final.pdf
4. Nueva York, Buenos Aires, Helsinki y otras ciudades se han comprometido a presentar sus propias "Revisiones locales voluntarias" del progreso de los ODS. Vea más aquí: <https://iges.or.jp/en/projects/vlr> y aquí: <https://sustainabledevelopment.un.org/sdg11/local>
5. Agenda 2030, para 79
6. Este estudio de caso se publicó por primera vez como Estudio de caso 39 dentro de la publicación Case Studies on Leaving No One Behind: A companion volume to the Development Co-operation Report 2018, Publicación de la OCDE, París, <https://doi.org/10.1787/9789264309333-en>
7. <http://www.regionalcommissions.org/about/the-regional-commissions/>
8. <https://www.helpage.org/get-involved/campaign-with-us/10-years-of-age-demands-action/>
9. <https://helpage.exposure.co/exploring-ageism-in-myanmar>



Hereward Holland/Age International

Mayor información:

www.helpage.org

HelpAge International

PO Box 70156, London WC1A 9GB, UK

Tel +44 (0)20 7278 7778

info@helpage.org

www.helpage.org

Registered charity no. 288180

Written by Mariana Rudge

Edited by Angela Burton

Design by TRUE www.truedesign.co.uk

Front cover photo AGECO/Costa Rica



@HelpAge



HelpAge International

Copyright © HelpAge International 2020

This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial 4.0 International License, <https://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0>

ISBN 978-1-910743-68-3